

removal would thereupon produce conditions justifying the intensification or institution, respectively, of restrictions under paragraph 9 of Article XVIII.

Paragraph 12(b).

The date referred to in paragraph 12(b) shall be the date determined by the CONTRACTING PARTIES in accordance with the provisions of paragraph 4(b) of Article XII of this Agreement.

Paragraphs 13 and 14.

It is recognized that, before deciding on the introduction of a measure and notifying the CONTRACTING PARTIES in accordance with paragraph 14, a contracting party may need a reasonable period of time to assess the competitive position of the industry concerned.

Paragraphs 15 and 16.

It is understood that the CONTRACTING PARTIES shall invite a contracting party proposing to apply a measure under Section C to consult with them pursuant to paragraph 16 if they are requested to do so by a contracting party the trade of which would be appreciably affected by the measure in question.

Paragraphs 16, 18, 19 and 22.

1. It is understood that the CONTRACTING PARTIES may concur in a proposed measure subject to specific conditions or limitations. If the measure as applied does not conform to the terms of the concurrence it will to that extent be deemed a measure in which the CONTRACTING PARTIES have not concurred. In cases in which the CONTRACTING PARTIES have concurred in a measure for a specified period, the contracting party concerned, if it finds that the maintenance of the measure for a further period of time is required to achieve the objective for which the measure was originally taken, may apply to the CONTRACTING PARTIES for an extension of that period in accordance with the provisions and procedures of Section C or D, as the case may be.

ophævelse ville medføre, at der fremkommer omstændigheder, som kan begrunde henholdsvis en skærpelse eller en indførelse af restriktioner i henhold til artikel XVIII, paragraf 9.

Paragraf 12, b).

Den i paragraf 12 b) omtalte dato, skal være den dato, som DE KONTRAHERENDE PARTER fastsætter i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel XII, paragraf 4 b), i denne Overenskomst.

Paragrafferne 13 og 14.

Det erkendes, at en kontraherende Part, forinden den beslutter at indføre foranstaltningen og underrette DE KONTRAHERENDE PARTER i overensstemmelse med paragraf 14, kan have behov for et rimeligt tidsrum til vurdering af den pågældende erhvervsgrens konkurrencemæssige stilling.

Paragrafferne 15 og 16.

Det er underforstået, at DE KONTRAHERENDE PARTER skal anmode en kontraherende Part, som foreslår at iværksætte en foranstaltning i henhold til afsnit C, om at rådføre sig med dem i medfør af paragraf 16, såfremt de anmodes herom af en kontraherende Part, hvis handel ville blive mærkbart berørt af den pågældende foranstaltning.

Paragrafferne 16, 18, 19 og 22.

Det er underforstået, at DE KONTRAHERENDE PARTER kan gøre deres samtykke til en foreslået foranstaltning betinget ved nærmere angivne vilkår eller begrænsninger. Såfremt foranstaltningen anvendes på en sådan måde, at den ikke opfylder de til samtykket knyttede vilkår, skal den i det omfang, dette er tilfældet, betragtes som en foranstaltning, hvortil DE KONTRAHERENDE PARTER ikke har givet deres samtykke. I tilfælde, hvor DE KONTRAHERENDE PARTER for et nærmere angivet tidsrum har givet deres samtykke til en foranstaltning, kan den pågældende kontraherende Part, såfremt den finder, at opretholdelsen af foranstaltningen i et yderligere tidsrum er nødvendig for opfyldelsen af formål, med henblik på hvilket foranstaltningen oprindeligt blev indført, ansøge DE KONTRAHERENDE PARTER om